KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1574/95

av den 30 juni 1995

om fastställande av importtullar inom spannmålssektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1528/95 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1502/95 av den 29 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåret 1995/96 för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn [3], särskilt artikel 2.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 10 i förordning (EEG) nr 1766/92 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importeras skall de tullsatser som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med 55 %, minskat med det cif-importpris som gäller för försändelsen i fråga.

Enligt artikel 10.3 i förordning (EEG) nr 1766/92 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av de representativa priserna för produkten i fråga på världsmarknaden.

I förordning (EG) nr 1502/95 fastställs tillämpningsföreskrifter för regleringsåret 1995/96 för förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn.

Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering för referenssort som avses i bilaga II i förordning (EG) nr 1502/95 under två veckor före nästa period för fastställande.

För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de representativa marknadskurser som fastställs under en referensperiod för de flytande valutorna fortsätta att tillämpas.

Tillämpningen av förordning (EG) nr 1502/95 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagan i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom spannmålssektorn som avses i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT nr L 148, 30.6.1995.
[3] EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 13.

BILAGA I

Importtullar för de produkter som tas upp i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92

KN-nummer	Produkt	Tull på import som sker land-, flod- eller havsvägen från hamnar i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön (ECU/ton) (1)	Tull på import som sker havsvägen från övriga hamnar (4) (ECU/ton) (1)
1001 10 00	Durumvete (2)	10,00	0
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	20,20	10,20
1001 90 99	Vanligt vete av annat slag än för utsäde, av hög kvalitet (5)	20,20	10,20
	av medelhög kvalitet	57,79	47,79
	av låg kvalitet	70,02	60,02
1002 00 00	Råg	88,28	78,28
1003 00 10	Korn, för utsäde	88,28	78,28
1003 00 90	Korn av annat slag än för utsäde (5)	88,28	78,28
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	121,95	111,95
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde (5)	121,95	111,95
1007 00 90	Sorghum av andra slag än för utsäde	118,77	108,77

(1) Vid import under månaden för fastställandet skall beloppen på importtullen justeras enligt artikel 2.1 tredje stycket i förordning (EG) nr [VI/2321/95]

(2) För durumvete som inte upfyller den minimikvalitet som avses i bilaga I i förordning (EG) nr [VI/2321/95], skall den tullsats tillämpas som fastställts för vanligt vete av låg kvalitet.

(4) För produkter som anländer via Atlanten till gemenskapen (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1502/95 kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med
— 3 ecu/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet,
— 2 ecu/ton om lossningshamnen ligger på Irland, i Förenade kungariket, Danmark, Sverige, Finland eller på den Iberiska halvöns atlantkust.

(5) När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1502/95 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 8 ecu/ton.

BILAGA II

Faktorer för beräkning av tullar (period från 16.6.1995 till 29.6.1995):

1. Genomsnittet för tvåveckorsperioden före dagen för fastställande:

Börsnotering	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt (% proteiner vid 12 % vattenhalt)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ECU/ton)	120,87	118,72	113,16	80,93	165,27 (*)	85,48 (*)
Tillägg för golfen (ECU/ton)	—	11,81	5,87	10,33	—	—
Tillägg för Stora sjöarna (ECU/ton)	32,68	—	—	—	—	—

2. Fraktsatser: Mexikanska golfen — Rotterdam: 11,47 ecu/ton, Stora sjöarna/St. Laurent — Rotterdam: 20,42 ecu/ton

3. Tillskott (Artikel 4.2 tredje stycket i förordning (EG) nr 1502/95: 5,60 ecu/ton/6,35 ecu/ton).

(*) Fob Duluth.